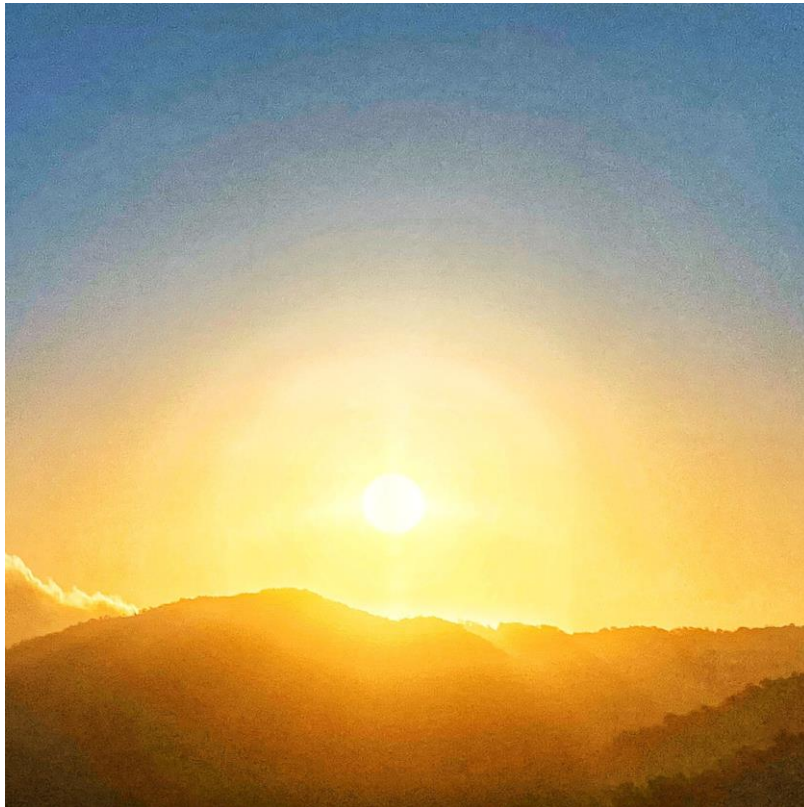


天天更新

7 我們有這寶貝放在瓦器裏，要顯明這莫大的能力是出於上帝，不是出於我們。8 我們四面受敵，卻不被困住；心裏作難，卻不至失望；9 遭逼迫，卻不被丟棄；打倒了，卻不致死亡。10 身上常帶著耶穌的死，使耶穌的生也顯明在我們身上。11 因為我們這活著的人是常為耶穌被交於死地，使耶穌的生在我們這必死的身上顯明出來。12 這樣看來，死是在我們身上發動，生卻在你們身上發動。13 但我們既有信心，正如經上記著說：「我因信，所以如此說話。」我們也信，所以也說話。14 自己知道那叫主耶穌復活的，也必叫我們與耶穌一同復活，並且叫我們與你們一同站在他面前。15 凡事都是為你們，好叫恩惠因人多越發加增，感謝格外顯多，以致榮耀歸與上帝。16 所以，我們不喪膽。外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。17 我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比、永遠的榮耀。18 原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的；因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。
(哥林多後書 4 章 7-18 節)



保羅在這個小段落開始的時候，開宗明義列舉了兩個對比：「寶貝」與「瓦器」，並「出於上帝」及「出於我們」。我們作為受造之物，與尊貴的基督相比，無疑有若平凡不過的瓦器，但上帝竟然將寶貝放在我們裡面，藉著耶穌基督的榮耀福音之光(林後 4:4)，就是我們得以從黑暗中，重新活過來的基督的救恩，乃是我們生命中至珍貴的寶貝，不是出於我們，也不是我們可以憑自己賺取回來的，這全然是上帝的恩典，「出於上帝」而絕非「出於我們」。

帶着這份識見和信心，我們就開始理解保羅所說的四面受敵，卻不被困住；心裏作難，卻不至失望；遭逼迫，卻不被丟棄；打倒了，卻不致死亡。We are hard pressed on every side, but not crushed; perplexed, but not in despair; persecuted, but not abandoned; struck down, but not destroyed. (NIV) 弟兄姊妹，可曾體會，在生活處境中的每一面都承受重壓嗎？何以保羅可以說 but not crushed; but not in despair; but not abandoned; but not destroyed? 我們不禁要問，到底保羅有什麼秘訣？

保羅接着說，作主的門徒要常常經歷與耶穌同死共生，即使身處最困難的處境，甚至被交於死地，我們的人生任務，仍然是使耶穌的生，在我們這必死的身上，顯明出來。(林後 4:11) 使徒保羅不單看透生與死，他更要把基督復活的事實，並耶穌的生命的大能，凌駕在艱難、困苦、逼迫之上，即使死亡也不會把保羅嚇到，因為死亡只不過是逼迫、困苦的另一種形式而已。

保羅彷彿帶着興奮的心情，要向我們宣告，無論有多艱難，我們都不會喪膽，或喪失心志，失去初心 We do not lose heart (NIV)，縱然外體日漸毀壞，內心卻一天新似一天。希臘原文選用 anakainoo 這個字，直譯就是「天天更新」，表達我們在主裡的新生命，每天持續更新轉化，一天比一天遠離我們過去的舊生命，新國際譯本如此翻譯：inwardly we are being renewed day by day。

在這裡有 3 個重點，值得我們仔細思想：

1. 保羅提醒我們至暫至輕的苦楚，原來是日日更新的養分，要為我們成就極重無比、永遠的榮耀。
2. 我們也檢視自己心中每天所顧念的是什麼，保羅提醒我們，原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的。
3. 我們這種天天更新的生命表現，帶引我們每天用永恆的角度，去應對短暫的人生，無論我們身處順境、逆境，所見的都是暫時的，唯有所不見的才是永恆。

2023年1月13日

親愛的弟兄姊妹，在新的一年，你願意生命天天更新，那是每天都可以發生的生命轉化歷程，我們渡過的每天都是新的，因為我們正一步一步遠離過去活在黑暗的日子，讓我們不忘初心，仰望永恆。

總幹事



劉國偉

2023年1月13日

市井心靈默想

保羅接着說，作主的門徒要常常經歷與耶穌同死共生，即使身處最困難的處境，甚至被交於死地，我們的人生任務，仍然是使耶穌的生，在我們這必死的身上，顯明出來。(林後 4:11) 使徒保羅不單看透生與死，他更要把基督復活的事實，並耶穌的生命的大能，凌駕在艱難、困苦、逼迫之上，即使死亡也不會把保羅嚇到，因為死亡只不過是逼迫、困苦的另一種形式而已。

經文默想及祈禱.....

所以，我們不喪膽。外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。(林後 4:16)